

## EL SALVADOR



### PMA lanza estudio sobre el impacto de la roya del café en familias vulnerables de El Salvador

El PMA ha realizado un estudio sobre el impacto de la roya del café en familias vulnerables de El Salvador, que revela su situación actual y una desfavorable proyección para el próximo ciclo de cosecha 2013-2014 para las familias dependientes de las cortas de café y sus medios de vida.

El estudio plantea la necesidad a nivel nacional de establecer una estrategia de intervención integral para atender la inseguridad alimentaria de las familias vulnerables dependientes de los jornales de café.

La investigación recomienda que en esta estrategia se incluya la participación del Gobierno, sector privado, productores, cortadores de café, ONG y otros actores clave en la solución del peor brote de roya que ha afectado a todos los países productores en Centroamérica.

La evaluación se ha realizado en 64 municipios de 13 departamentos del país donde se localizan las zonas cafetaleras. Se han identificado 12,871 familias que ya se encuentran en una situación grave de inseguridad alimentaria debido a la baja producción de granos básicos y reservas y a la carencia de otros medios de vida alternativos para enfrentar la disminución del ingreso a causa de la roya.

Los resultados del estudio muestran que estos hogares reportan un ingreso promedio de \$90 dólares mensuales por familia, el cual es 30% menor al costo de la Canasta Básica Rural (CBA, marzo 2013), es decir, \$126 para un grupo familiar de cinco miembros.

Un 80% de estos hogares reportaron que sí producen granos básicos, mientras que el 20% restante no produce ni maíz, ni frijol. De este 80%, la producción promedio que han obtenido es de 11 quintales de maíz y 2 de frijol; siendo ésta tres veces menor al promedio nacional de granos básicos para los productores de subsistencia.

Del total de familias identificadas como vulnerables, 3,286 reportan no poseer reservas de granos básicos, situación que se agrava al depender directamente de los jornales de café.

Los productores entrevistados pronostican que independientemente de las medidas de intervención contra la roya, la producción 2013-2014 sería incluso menor que la actual, situación que incrementará el número de familias vulnerables.

El interés del PMA en El Salvador, en situaciones como la actual, es establecer y entender mejor el impacto que esta situación tiene sobre la seguridad alimentaria y nutricional en la población vulnerable, dependiente del café. A nivel regional, el PMA forma parte del "Programa Integrado de



Ricardo Godínez (izq) junto a sus nietos y su esposa en su vivienda en el Cantón el Rodeo, en el municipio de Tacuba, en Ahuachapán. El señor Godínez posee 3 manzanas de café Bajío, las cuales fueron afectadas severamente por la roya del café 2012. Esto ha representado la pérdida total de su principal medio de subsistencia familiar. Foto: Sarahí Morales, Fewes Net.

Combate a la Roya del Café y Recuperación de la Capacidad Productiva en Centroamérica". En esta operación, el PMA junto con otros 11 organismos regionales e internacionales están buscando soluciones para los productores afectados por la roya, que permitan la sostenibilidad económica, social y ambiental de la caficultura regional.

El PMA apoya soluciones sustentables para la población que vive en inseguridad alimentaria y promueve el diálogo entre actores. Estas respuestas plantean desarrollar lineamientos de política que tomen en cuenta a los productores y el impacto en los hogares que dependen del cultivo.

El PMA posee ventajas comparativas y acumulada experiencia en la reducción del riesgo de catástrofes, alerta temprana, análisis de la vulnerabilidad, respuesta ante emergencias, actividades de recuperación y fortalecimiento de la capacidad de resiliencia, todas asociadas a la seguridad alimentaria.

El PMA propone a nivel de hogares acciones que vinculen la promoción del empleo y la seguridad alimentaria, mediante diferentes modalidades como alimentos por trabajo, por capacitación y/o la entrega de efectivo y/o cupones (cash & voucher). Estas modalidades deberían permitir a las familias afectadas acceder a otro tipo de medios de vida, además del café.

**Representante de PMA El Salvador:**  
**Sra. Dorte Ellehammer.**  
**BULEVAR DEL HIPÓDROMO No.738,**  
**COLONIA SAN BENITO, SAN SALVADOR**  
**TEL: (503) 2263-6144 ; FAX: (503) 2510-7142**  
**email: wfp.sansalvador@wfp.org**  
**web: www.wfp.org/spanish**

## PMA DESARROLLARÁ PROYECTO FARMERS TO MARKET 2013-2017



### **Uno de los pilares de la Estrategia de PMA El Salvador 2012-2016 es el desarrollo de pequeños agricultores y mercados.**

*El PMA está desarrollando acciones relacionadas a ese eje estratégico en línea con las prioridades del Gobierno de El Salvador para fortalecer las capacidades y mejorar la seguridad alimentaria de pequeños productores.*

*El PMA ha capitalizado los logros alcanzados con la Iniciativa Compras para el Progreso, que busca vincular a los agricultores con mercados formales de granos básicos. Estos resultados han contribuido para el desarrollo de F2M .*

Las ventajas comparativas del PMA en el fortalecimiento de pequeños productores de granos básicos incluyen: la capacidad de extraer lecciones aprendidas y buenas prácticas en el diseño e implementación de estrategias de fortalecimiento organizacional y el desarrollo de capacidades técnicas y de enlace a mercados.

El PMA tiene la ventaja única de utilizar su poder de compra para estimular a los productores a alcanzar altos estándares de calidad para que aumenten el valor de su producción, preparándolos para su inserción en los mercados formales para que puedan alcanzar rangos de precios más altos y puedan competir de manera más justa.

En El Salvador, la experiencia de desarrollo de mercados del PMA, a través de la Iniciativa Compras para el Progreso (P4P, por sus siglas en inglés) ha sido adoptada por el Gobierno de El Salvador en el diseño del componente de vinculación al mercado del PAF. P4P ha sido una iniciativa oportuna en la generación de estrategias y buenas prácticas.

En el marco de la implementación de P4P, se han establecido una variedad de alianzas con ministerios, organismos de gobierno y el sector privado para apoyar la producción en pequeña escala, abordar las limitaciones a lo largo de la cadena de valor para asegurar que exista una mayor disponibilidad de alimentos.

Farmers to Market es una iniciativa del PMA basada en un enfoque participativo e integral para contribuir a la transición de una producción de subsistencia a una producción de excedentes destinados a la venta.

### **Mercados para Pequeños Productores: Camino al Financiamiento y Mercados Seguros (F2M por sus siglas en inglés)**

- Monto total del proyecto: \$3.5 millones.
- 75,000 participantes productores/as de maíz y frijol, pertenecientes a asociaciones legalmente constituidas en los 14 departamentos del país.
- El objetivo es vincular a los pequeños productores a cuatro mercados principales: mercado de financiamiento; mercado de seguros; mercado de extensión o asistencia técnica y vinculación a mercados para la venta.
- Como complemento a estos mercados, el PMA se enfocará en el fortalecimiento de las asociaciones en temas: contables y administrativos, compras de insumos para garantizar el incremento productivo, inventarios, costos, post-cosecha y comercialización.
- Algunos socios de PMA que ya están participando en F2M son: MAG-CENTA, Banco Procredit y SISA (Seguros e Inversiones).
- Se brindará asistencia técnica y transferencia de tecnología por medio del apoyo de CENTA (a través del Programa de Agricultura Familiar (PAF) del Gobierno de El Salvador en las áreas de: seguridad alimentaria, nutrición y cadenas productivas; metodología de escuelas de campo con fincas modelos; capacitaciones en temas agrícolas y asistencia técnica a áreas de cultivos.

El objetivo es que los pequeños productores y productoras puedan autogestionar sus propias fuentes de ingreso para producción; incrementar sus ingresos agrícolas; practicar una agricultura sostenible y rentable y mejorar su resiliencia frente a desastres y choques socio-económicos.

Este proyecto vinculará a 75,000 pequeños productores de granos básicos categorizados como de subsistencia a los cuatro mercados estratégicos mencionados anteriormente. Los agricultores participantes serán seleccionados de la población que forma parte de los componentes de seguridad alimentaria y encadenamiento productivo del PAF y que residen en las zonas de mayor pobreza del país.

Como parte de F2M, actores privados y públicos enlazarán a los productores al mercado financiero, a través de la creación de un fondo de inversión de \$26 millones.

Por otra parte, se creará un programa de seguros colectivos y por región para reducir el riesgo de inversión. Este incluirá seguros de cultivos para proteger las inversiones y garantizar el retorno de capital a la institución financiera.

Con el apoyo del Ministerio de Agricultura (MAG), a través del Centro Nacional de Tecnología Agropecuaria (CENTA) se garantizará a los productores un soporte técnico durante el ciclo productivo. En la última etapa del proyecto, se espera que los productores puedan comercializar los excedentes de su producción en los mercados formales de granos básicos, aprovechando las estructuras creadas por P4P.

Una delegación de la Agencia Australiana de Desarrollo Internacional (AUSAID) visitó recientemente la oficina de PMA El Salvador, en el marco de la evaluación de medio término del Programa Regional de Cooperación de AUSAID para América Latina. El objetivo de esta misión fue conocer la relevancia y efectividad de la ayuda australiana al país y valorar nuevas áreas de cooperación.

Australia ocupa el tercer lugar dentro de los donantes principales del PMA a nivel global. En El Salvador AUSAID es un socio importante en relación a la cooperación para programas de asistencia alimentaria con grupos vulnerables en contextos de emergencia y desarrollo de planes operacionales en preparación y respuesta a desastres.

En este encuentro se abordaron temas como el mejoramiento a futuro de la efectividad de la cooperación Australia-PMA El Salvador, tomando en cuenta las experiencias hasta este momento y las lecciones aprendidas. Se abordaron áreas posibles en las que AUSAID considera su cooperación: asistencia humanitaria en emergencias, incluida la resiliencia para reducir el impacto de poblaciones vulnerables frente al cambio climático y fortalecer la seguridad alimentaria; además, la participación de socios estratégicos, sobre todo el trabajo de las agencias del Sistema de Naciones Unidas.

Australia y Brasil tienen un hermanamiento con el PMA para cooperar en asistencia humanitaria y la lucha contra el hambre desde el 2009. En este acuerdo Brasil

proporciona alimentos y Australia cubre los costos asociados y el transporte y PMA se encarga de la logística de recepción, almacenamiento y distribución a beneficiarios y gestión con otros donantes.

Las contribuciones de AUSAID para el PMA El Salvador, han sido relevantes para brindar asistencia alimentaria a poblaciones afectadas por la Depresión Tropical 12E (2011) y la sequía meteorológica reportada en el Oriente del país (2012).

En el 2011, el PMA atendió a 93,110 personas por medio de distribuciones generales de alimentos; en el 2012, a 52,605 personas bajo la modalidad de alimentos por trabajo y por capacitación; además brindó asistencia a 4,555 personas que sufrieron los efectos de la sequía del 2012. A inicios del 2013, el PMA brindó asistencia alimentaria para 12,500 personas afectadas por la sequía y atenderá los próximos dos meses a 25,000 personas que continúan siendo afectadas.

En la reunión participaron la Representante de PMA, Sra. Dorte Ellehammer, junto con otros funcionarios de PMA vinculados al área de Preparación y Respuesta a Emergencias. Por parte de Australia, participó la Primera Secretaria de la Embajada de Australia en Perú de AUSAID, Sra. Sophie Davies ; la Segunda Secretaria de la Embajada de Australia en México, Sra. Ashleigh Mc Arthur y la Directora Asistente de la Sección América Latina del Gobierno de Australia y AUSAID, Sra. Melinda Sutherland.

### **Encuentro de PMA con Nuevo Director de USAID**



La Representante de PMA, Sra. Dorte Ellehammer, se reunió con el nuevo director de misión de la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID); Sr. Kirk Dahlgren; la encargada de Comercio y Seguridad Alimentaria, Gabriela Montenegro y la encargada de Asocio Público-Privado, Margarita de Lobo.

En esta reunión, PMA compartió con USAID acerca del desarrollo de sus acciones en el marco de la estrategia de país 2012-2016, en la cual se contempla el desarrollo de operaciones bajo tres pilares estratégicos: protección social; mitigación del riesgo a desastres y pequeños productores y desarrollo de mercados.

USAID ha sido un socio clave para el PMA en la cooperación para proyectos de protección social que involucren la participación del sector privado como "Nutrimos El Salvador". Este proyecto inició con el apoyo de USAID en el 2009 para mejorar las condiciones nutricionales de grupos vulnerables. PMA y USAID buscarán puntos de coincidencia para el trabajo conjunto en las áreas de seguridad alimentaria.

### **PMA se reúne con Embajador de México**

La Representante de PMA, Sra. Dorte Ellehammer, en compañía de otros funcionarios de la oficina de El Salvador, se reunió con el Embajador de México, Sr. Raúl López Lira y el Agregado Cultural y de Cooperación, Sr. Armando Manuel Esparza, con el objetivo de encontrar mecanismos para fortalecer la cooperación técnica Sur Sur, en el marco del desarrollo de proyectos de protección social.

México es uno de los países en América que ha mostrado avances importantes en las áreas de nutrición y protección social. En ese sentido, a nivel global, el PMA ha anunciado que brindará asesoramiento técnico al Gobierno de México en sus esfuerzos por erradicar el hambre y la desnutrición a través de la recién establecida "Cruzada Nacional contra el Hambre".

La Cruzada es una iniciativa que coordinará el trabajo de las instituciones de Gobierno en 400 de los municipios más pobres del país, promoverá una nutrición apropiada y buenas prácticas agrícolas.

El PMA en El Salvador como parte de su estrategia de país ha definido la protección social como una de sus prioridades de cooperación. En ese sentido, está en proceso de desarrollar los "Comedores Populares", una iniciativa que busca el rescate de alimentos en condiciones óptimas para el consumo humano para poblaciones en inseguridad alimentaria.

En este primer encuentro, el Embajador de México, se mostró favorable para servir de enlace entre empresas mexicanas de alimentos que puedan involucrarse en este proyecto y contribuir como sector privado a la erradicación del hambre y la desnutrición en el país.

## Enfoques Seguros en Entornos de Campo Curso SSAFE (siglas en inglés) para PMA El Salvador



Miembros de PMA El Salvador recibieron sus diplomas de aprobación del Curso SSAFE impartido en las instalaciones del Centro de Operaciones de Paz de la Fuerza Armada.

Los días 16, 17 y 18 de abril, un total de 26 miembros del equipo de PMA El Salvador recibieron el Curso SSAFE (Safe and Secure Approaches in Field Environments) un entrenamiento teórico y práctico impartido por la Oficina de Seguridad de Naciones Unidas y el Centro de Operaciones de Paz de la Fuerza Armada de El Salvador.

Este curso, es el primero en lo que va de este año y pretende capacitar a funcionarios de Naciones Unidas para que puedan enfrentar lo mejor posible las amenazas y los riesgos que demanda la realidad del país, en el cumplimiento de sus operaciones de campo.

El taller incluyó áreas como manejo del estrés, seguridad sobre el terreno, uso de herramientas asociadas a las telecomunicaciones, entre otros.

## PMA realiza Taller Centroamericano de la Iniciativa P4P

El Taller de Validación de Datos para Centroamérica, se desarrolló en abril, en el marco de la Iniciativa Compras para el Progreso (P4P–Purchase for Progress, por sus siglas en inglés). Este encuentro facilitó el diálogo entre múltiples actores nacionales e internacionales y la revisión por pares de los resultados obtenidos de P4P en la región.

P4P es una iniciativa del PMA que se implementa desde el 2009 en 20 países en el mundo; cuatro países en Centroamérica, incluido El Salvador. El objetivo es la vinculación de pequeños productores al mercado formal de granos básicos.

En el taller participaron delegados de los países de PMA de El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá; de la sede de PMA en Roma; universidades nacionales e internacionales; Fundación Howard G. Buffett; organismos internacionales técnicos y financieros de cooperación como el AERC (Consortio Africano de Investigación Económica), IFAD (Fund for Agricultural Development), SECAC (Secretaría Ejecutiva del Consejo Agropecuario Centroamericano), Instituto Interamericano de Cooperación (IICA), Ministerios de Agricultura y sus instituciones técnicas, ONG nacionales e internacionales y diferentes agencias de Naciones Unidas como FAO, FIDA y ONU Mujeres.

## PMA envía frijoles a Cuba en el marco del FPF

En el marco de la iniciativa Forward Purchase Facility (FPF), PMA El Salvador ha enviado recientemente a Cuba 382 toneladas métricas de frijol rojo para atender a personas afectadas por emergencias.

El FPF es una iniciativa corporativa del PMA de compras adelantadas de alimentos, que permite estar mejor preparados y responder con mayor rapidez en situaciones de crisis y emergencia.

El embarque de alimento ha sido despachado por el PMA El Salvador, a través del Centro Regional de Respuestas Humanitarias con sede en Comalapa. El despacho se dirige hacia Santo Tomás de Castilla (Guatemala) con destino final a Santiago de Cuba.



Los objetivos del Taller permitieron revisar, discutir y validar los resultados emergentes de la implementación de P4P y su correspondencia con hallazgos de datos secundarios sobre agricultura familiar y desarrollo de mercados en la región.

Además, revisar la potencial contribución del aprendizaje resultante de P4P para uso de un nivel político y cabildeo en favor de la agricultura familiar en pequeña escala.

## PMA recibe arroz de Brasil-España para emergencias

El PMA en El Salvador ha recibido una donación de arroz de 1,004 toneladas métricas procedente del hermanamiento Brasil-España. Este alimento forma parte del stock alimentario del PMA para brindar asistencia alimentaria en emergencias, en el marco de la Operación Prolongada de Socorro y Recuperación.

El alimento ha sido recibido en la bodega del Banco de Fomento Agropecuario, ubicada en San Juan Opico y manejada por el PMA; y en la bodega de Zapotitán, de la División de Asistencia Alimentaria de la Secretaría de Inclusión Social, ubicada en Ciudad Arce.

Este donativo se encuentra listo para ser despachado en caso de emergencia a personas afectadas por desastres naturales a nivel nacional.